

**11^e Edition de « La Petite Istanbul en Fête »
du 16 au 28 mai 2020**

Samedi 16 Mai de 14h à 19h

Angle de la Rue de Metz /
Rue du Faubourg Saint Denis, 75010 Paris

Fête de quartier et concert interculturel

Avec plus de 15 stands associatifs, de restauration et d'artisanat !



Cette fête est devenue « une tradition citoyenne » pour les habitant-e-s du quartier de la porte Saint-Denis. Appelée aussi « La Petite Istanbul », elle est un espace multiculturel rassemblant les citoyen-ne-s d'origines diverses. Elle se veut être un moyen de résistance et de vigilance citoyenne contre les atteintes aux droits et aux libertés en France et Turquie mais aussi un espace de lutte pour les valeurs de justice, d'égalité et de paix.

Jeudi 21 Mai à 19h

L'ACORT
2 bis rue Bouchardon - 75010 Paris

**Vernissage de l'exposition
« Etoffes » de Maïda Chavak**

**Du 21 au 26 mai 2020
de 14h à 18h30**

Pour la troisième fois,
Maïda Chavak s'installe à
l'Acort.

Cette année, elle
présentera des dessins, des
banderoles et autres
étouffes imaginées en
regard des actions de
l'association. Vernissage en
musique !



Jeudi 28 Mai à 19h

Médiathèque Françoise Sagan
8 rue Léon Schwartzberg, 75010 Paris

**Rencontre littéraire et
solidaire autour du livre de
Selahattin Demirtaş.**

Avec la participation
d'Emmanuelle Collas,
éditrice, traductrice et de
Sylvie Jan, présidente de
l'association de solidarité
"France-Kurdistan"

Après « L'Aurore », « Et
tournera la roue » est le
deuxième roman que
Selahattin Demirtaş a écrit
depuis la prison d'Edirne en Turquie, où l'ancien co-
président du parti d'opposition HDP (Parti des peuples) est
incarcéré depuis trois ans. De l'intime au politique, avec
lucidité, humour et bienveillance, Selahattin Demirtaş
évoque, dans une galerie de portraits drôles, touchants ou
révoltants, ceux qui sont soumis à la précarité, à l'exil ou les
inégalités sociales. D'une grande puissance d'évocation, ce
livre, qui nous rappelle que toujours " la roue finira bien par
tourner ", est une invitation à résister et à ne jamais perdre
espoir.

Selahattin
Demirtaş
Et tournera
la roue

NOUVELLES TRADUITES DU TURC



Par l'auteur
de *L'Aurore*
Prix Montluc
Résistance
et liberté 2019
Prix Loriantales
2019

Nos partenaires associatifs et institutionnels



L'ACORT A 40 ANS



**NOS COMBATS
NOS ACTIVITÉS**

2 bis, rue Bouchardon, 75010 Paris

Tel: 01 42 01 12 60

Métros: Strasbourg-Saint-Denis /
République / Jacques Bonsergent

acort@acort.org

www.acort.org

[acort.association](https://www.facebook.com/acort.association)

Acort5

Créée suite au mouvement de lutte des sans-papiers travaillant dans la confection dans le Sentier, 2020 est l'année de notre 40^e anniversaire. L'ACORT est née sous le nom d'Association des Travailleurs de Turquie (ATT) et dès 1980 elle est porteuse des valeurs de laïcité, d'égalité, de justice, de liberté, de fraternité, de respect des droits humains et d'égalité femmes-hommes qui sont les fondements de la République.

L'ACORT a su se développer et se renforcer en prenant en compte les réalités sociologiques et politique de la France ainsi que les besoins et les nouveaux combats des originaires de Turquie dans leur diversité (Turcs, Kurdes, Arméniens, Chaldéens, Alévis,...).

Partie intégrante de la société civile française et du mouvement associatif issu de l'immigration, L'ACORT participe activement aux actions collectives de lutte contre toutes les formes de discriminations et de racismes.

Défenseur des droits des populations immigrées et issues de l'immigration, L'ACORT œuvre pour l'accès aux droits et à l'égalité des droits pour tout.e.s. et réaffirme l'interculturalité comme pratique quotidienne.

Association de proximité ayant une expertise concernant les populations issues de l'immigration (plus de 60 nationalités dans le 10^e), elle organise différentes activités socio-culturelles ouvertes à tout.e.s pour répondre aux besoins de l'ensemble des habitant.e.s de l'arrondissement.

Ce programme du premier semestre 2020, est le reflet de notre projet associatif et chacune de nos activités se veut être un espace de rassemblement, de solidarité pour porter, renforcer et mettre en œuvre nos valeurs par notre capacité à vivre ensemble.

Jeudi 27 Février à 18h30

Salle des Fêtes de la Mairie du 10^e

Soirée en hommage à Hrant DINK, journaliste arméno-turc assassiné à Istanbul en 2007, coorganisée avec l'Association Culturelle des Travailleurs Immigrés de Turquie (ACTIT), le Collectif du Rêve Commun, le Collectif Van, la Fédération Union des Alévis en France (FUAF), le Mouvement Charjoum, l'Union Culturelle Française des Arméniens de France (UCFAF)
 Cette soirée sera organisée autour des valeurs que professait Hrant Dink:
 - besoin de vérité historique avec une reconnaissance sans ambiguïté du Génocide des Arméniens
 - besoin de générosité et de partage autour de nos cultures communes
 - besoin de tolérance et de paix pour les peuples d'Anatolie. **Soirée de partage de ces valeurs autour de moments artistiques et culinaires et d'affirmer haut et fort que cette haine qui monte ne se fera pas en notre nom.**



Jeudi 12 Mars à 19h

Médiathèque Françoise Sagan
 8 rue Léon Schwartzenberg, 75010 Paris

Conférence -dédicace autour du livre

“ Le Féminisme pour les Nul.le.s” en présence de Mine Günbay, co-autrice (Militante féministe, ex adjointe au Maire de Strasbourg en charge des questions d'égalité femmes-hommes)

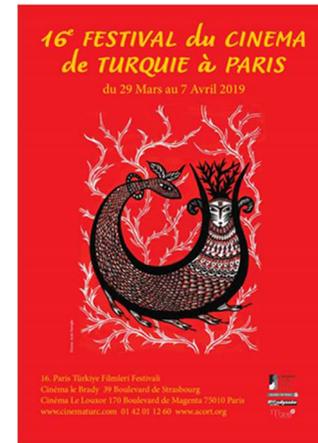


Le livre de référence pour comprendre l'histoire et les enjeux actuels du féminisme !

Qu'on s'en revendique ou qu'on s'en méfie, le féminisme est aujourd'hui sur toutes les lèvres. Il est riche de conquêtes et pluriel, aussi parfois caricaturé ou instrumentalisé. Mission impossible d'y voir clair et de savoir quoi en penser ? Ça, c'était avant Le féminisme pour les nul.le.s. Pour connaître l'histoire du féminisme, cet ouvrage revient sur les grandes avancées, courants de pensée et voix féministes. Pour comprendre les inégalités entre les sexes, ce livre vous fournira toutes les clés de décryptage utiles secteur par secteur. **Un livre de Danielle Bousquet, Morgaux Collet, Claire Guiraud, Mine Günbay et Romain Sabathier, préfacé par Sophia Aram.**

17^e Festival du Cinéma de Turquie à Paris du vendredi 27 mars au dimanche 5 avril 2020

Organisé en collaboration avec le Cinéma Odyssee, la Mission Cinéma de la Ville de Paris et la Mairie du 10^e arrondissement, notre festival s'inscrit dans la volonté de connaissance mutuelle et de partage à travers l'art cinématographique pour contribuer à faire vivre les valeurs de solidarité, d'égalité entre les parisiens dans leur diversité culturelle.



Vendredi 27 mars à 19h

Cinéma Le Louxor
 170 Boulevard de Magenta, 75010 Paris
Soirée inaugurale du 17^e Festival du Cinéma de Turquie à Paris

Dans les cinémas :

Le Brady

Le Brady

39 Boulevard de Strasbourg - 75010 Paris

LOUXOR
 PALAIS DU CINÉMA

Le Louxor

170 Boulevard de Magenta- 75010 Paris